

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

ELŐFIZETÉSI DÍJ:

negyedévre 1-20 P. félévre 2-40 P.

Egyes szám ára 10 fillér.

Felelős szerkesztő: LÁNCZI ALADÁR

Főmunkatárs: Dr. RÁCZ MIKLÓS

Megjelenik minden szombaton.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Sátoraljaiújhegy, Széchenyi tér 3.

Szándékaink

Negyedszázada, hogy e lap hasábjain utójjára köszöntöttem azt a közönséget, melyet előzőleg nyolc évén át becsülettel, hűséggel szolgáltam. Akkor másfelé szólított újságírói hivatásom. Nehéz szívvel búcsúztam hát azoktól, akik tanúi voltak első szárnypróbálgatásaimnak, szerető elnézéssel segítettek át a kezdet elmaradhatatlan zökkenőin, majd megértéssel jutalmazták mindig csak a közérdeket szolgáló munkámat.

Huszonöt évén át — bárhová állított is a kenyérkeresés kötelezősége — mindig az volt a vágyam, hogy visszatérhessek oda, ahonnan elindultam, ahol éveken át szolgáltam ennek, az akkor még boldog vármegyének és városnak érdekeit. De egészen másként képzeltem el a visszatérést. Nem ilyen fájdalmasan, ahogy ez most történt. Egy pillanatig sem gondoltam arra, hogy annak halála fogja megnyitni az utat visszatérésemhez, akéhez gyermekkorom óta évtizedek barátsága kötött elszakíthatatlan kapcsolással.

Ezért hát engedtessek meg nekem, hogy amikor ismét szóhoz juthatok e hasábjokon, először a megemlékezésnek szolgáljak. Halálával és elismeréssel kell szólnom György Lajosról, e lap tragikus körülmények között korán elhunyt felelős szerkesztőjéről, aki hosszú éveken át szolgálta ugyancsak e hasábjokon a vármegye és város érdekeit becsületes jó szándékkal, fáradhatatlan munkássággal, ritka írásművészettel.

Olvasóközönségünk joggal elvárja a lap szerkesztőitől, hogy első írásában programot hirdessen. Számot adjon arról, mi a szándéka e lappal, milyen irányban kívánja azt tovább vezetni.

Erre nagyon könnyű felelni. Nem kötjük a lapot egyetlen politikai párthoz sem. Minden politikai párttól függetlenül kívánjuk szolgálni a köz érdekeit. Mint ellenzéki újság, bírálani kívánunk mindent, amit helytelennek, a közre károsnak tar-

tunk. Természetesen nem lesz kenyérünk a minden áron való ellenzékieskedés, a csakazértsem politikája. — Sőt amennyire lehetséges — kerülni szeretnők az országos politikát. Ez viszont nem jelentheti azt, hogy ha a vármegye és a város érdekében szüksége mutatkozik, az országos politika terén is ne szövegnők le minden megkötöttségtől mentes, független álláspontunkat.

A vármegyei és városi közügyekkel azonban annál intenzívebben kívánunk foglalkozni.

Hallatni kívánjuk bíráló szavunkat — természetesen tárgyilagosan és mindig személyes éltől mentesen — minden olyan ügyben, ahol a köz sérelmét látjuk. Minden erőnkkel szolgálni kívánjuk a társadalmi békét, a megértést, melyre talán sehol e csonka hazában olyan szükség nincs, mint ebben az ezer sebből vérző határszéli városban. Küzdeni kívánunk a konkolyhíntők ellen és a legélesebb harcától sem riadunk vissza, ha azt tapasztaljuk, hogy egyes törtéteők, akarnokok, kótyagos fejűek meg akarják bontani a vármegye, vagy a város békéjét, nyugalmát.

De nem fogunk fukarkodni az elismerő szavakkal sem, ha a megye, a város előbbrevitelét, az ipari, kereskedelmi, gazda érdekeket elősegítő szándékokat látunk.

A békét, a megértést, a boldogabb jövő felé való céltudatos haladást kívánjuk szolgálni. És a béke jegyében kívánjuk szolgálni a legitimizmus gondolatát is.

Ez a mi programunk, amit megingathatatlan akarással kívánunk követni. És ebben a szándékunkban — hisszük — segíteni fog minket olvasótáborunk megértő támogatása.

L. i. A. r.

György Lajos

Hetek óta vártuk halála híreit, mert tudtuk, hogy nincs mentés számára. És mégis döbbenetesen hatott ránk, hogy György Lajos nincs többé az élők között.

Az értékes emberi élet megszűnése akkor is fájdalmasan hat, ha várják, tudják előre bekövetkeztét. És hogy György Lajos élete értékes volt, azt legjobban tudják e lap olvasói, akiket nagykonceptiójú írásával valóságos magához láncolt.

Művésze volt az írásnak. Fulmináns vezércikkei, színes riportjai, irodalmi értékű versei szellemi élvezetet nyújtottak mindenkinek, aki azokat olvashatta.

Rajongója volt az újságírásnak, szerelmese ennek a városnak és megfélemlíthetetlen harcosa az igazságnak. Pótolhatatlan irt hagyott maga után.

Emlékét szeretettel fogjuk őrizni, míg e lap hasábjain szolgálni fogjuk a közérdeket.

December 3-án a hajnali órákban hunyta örök álomra szemeit György Lajos hosszú, kínos szenvedés után. Halála gyszaborította öreg édesatyját: Grünbaum Simont, hitvesét: szül. cseszevői Miske Arankát, Pál fit, Amália leányát és nagyszámu rokon-ságát, de gyszba borította szerkesztő-ségünket és e lap olvasóit, akik szerettek, becsülték, nagyraértékelték.

Temetése 5-én délelőtt 11 órakor

volt a Molnár István utcai otthonából. A gyszszertartáson képviselve volt a város társadalmanak minden rétege. Ott láttuk Bernáth Aladár ny. alispánt, dr. Orbán Kálmán polgármestert, Schiller Kálmán ny. járásbírósi elnököt, Schmidt Lajos ny. rendőrkapitányt, a bankélet vezetőit, a tisztviselő, kereskedő és iparos társadalom nagyon sok tagját.

A statusquo izr. hitközség kántorának halotti éneke után barátai nevében Lánzi Aladár, lapunk felelős szerkesztője búcsúzott tőle a következőkben:

Édes Lajosom!

Egy újságíró kollegád az ősi borongós reggellel kezdi rólad írott nekrológját. Természetesen a hangulat kedvéért, aminek te is szerelmese voltál. Írásaiban valóságos tobzódott a zinek, a hangulatok, hiszen mestere voltál a szépirásnak már kora ifjúságotól és szerelmese az újságírásnak, amely — sajnos — csak töviseket termelt számodra.

Sokan, nagyon sokan értettek félre, sőt akadtak, akik örök ellenfeleiddé váltak, mert szokimondó voltál, rajongója az őszinteségnek. Csunya emberi tulajdonság, hogy az őszinteségtől legjobban haragszanak. Ez a csunya emberi tulajdonság nem engede, hogy sokan meglássák a te meleg, nagy emberi szívedet, a minden szépért, nemeseért rajongó lelkedet.

De mi, barátaid, akiket egy félszázad ragaszkodó szeretete, közös gyermekévek és a fiatalság ragyogó emlékei kötöttek hozzád elszakíthatatlan kapcsolással, tudtuk, hogy csupa szív voltál, aki, ha bíraltál, ha támadtál is, csak azért tetted, mert javítani akartál vele.

Tudom, sohasem voltál barátja a

sok beszédnek és valószínűleg nehezre esnek most is, amikor emberfeletti fájdalom után alig várod, hogy örök pihenésre térhess. Nem terhellek hát, csak két rövid kéressel. Az első: amikor sajnó szívvel készülünk, hogy meggyőztél testedet utolsó földi útján elkísérjünk, ne vedd zokon tőlünk, ha nem búcsuzunk tőled, sem én, sem egyetlen barátod. Csak köszöntünk azzal a ragaszkodó baráti szeretettel, amely minket hosszú évtizedeken át egymáshoz fűzött. A másik kérésünk: ha majd Isten megmáshíthatatlan szent akaratából előbb, vagy utóbb követni fogunk az örökélet útján, szerez ott is azzal a ragaszkodással, amellyel életedben szerettél minket.

Édes Lajosom, a viszontlátásra!

A Kormányzó névnapja

A hétfői napon egész Magyarország népe ünnepe. Vitéz Nagybányai Horváth Miklósnak, Magyarország kormányzójának névnapját ünnepelek az ország. A templomok ajtóit megnyitják és minden felekezet papjai odaálltak az oltár elé és az áhítatos hívek előtt, a különféle szertartások módján, de egyforma őszinte óhajjal imádkoztak az Egék Urához, hogy továbbra is erővel, egészséggel és szerencsével áldja meg Magyarország államfőjét, hogy még sokáig fejthesse ki nemes és nagyszerű tehetségét nemzetünk és hazánk felvirágoztatására.

Reggel fél 8 órakor elsőnek az ág. evangélikus templomban volt istentisztelet. Utána kilenc órakor pedig egyszerre a róm. kat., gör. kat. és izraelita templomokban tartották meg az egyházi ünneplést.

Valamennyi templomban nemcsak az egyszerű hívők, hanem a honvédség, közhivatalok, rendőrség, bíróság, továbbá a társadalmi szervezetek képviselői is a legteljesebb számban jelentek meg.

HIREK

— **Közigazgatási bizottsági ülés és kisgyűlés.** Zemplénvármegye közigazgatási bizottsága f. hó 7-én délután tartotta ülését dr. Fáy István főispán elnöklétével. Ezt követőleg a vármegye kisgyűlése ülésezett ugyancsak a főispán elnöklété alatt.

— **Műsoros délután a főgimnáziumban.** A sátoraljai helyi főgimnázium cserkészcsapata az intézet tornatermében szépen sikerült műsoros tábori beszámolót rendezett december 5-én délután. Az előadást a cserkészinduló vezette be, majd szindarabokban és cserkészjelenetekben sikeresen szerepeltek: Péterváry Gyula, Kmeicz István, Gyüre László, Halmay András, Libach Ádám, Gabossy Dénes, Dományházy Béla, Bodrogi János, Soltesz Ödön, Cics Tibor, Bodnar Béla, Komporday Pál, Csizy Tibor, Polányi István, Lux Károly, Ulrich János, Tarcali József, Simig László, Halkovics László, Márton István, Dombóvári András, Fazekas Ferenc, Horváth Pál, Osváth László, Sárgea Emil, Gáll Béla, Tomcsányi Ottó, Szénási Sándor, Macsotay József, Nikiházy Győző és Soltesz Ödön intézeti növendékek. Nagy sikere volt br. Waldbott Pál előadásának és sok tapsot kapott az önképzőkör cigányzenekara is.

A „Takarékoság” új cége:

Krausz Herman

cipőkereskedő

SÁTORALJAUJHELY

Horthy Miklós tér

4 havi hitel

— A kereskedelmi kamara kéri az adóbehajtások szigorának enyhítését december hónapban. A miskolci Kerületi Kereskedelmi és Iparkamara megkereséssel fordult a kerületében székelő pénzügyigazgatóságokhoz és polgár mesterekhez abból a célból, hogy az adóbehajtások szigorát a folyó évi december hónapban kellően enyhítsék. A Kamara átiratában arra hivatkozott, hogy nemcsak az adózók teli gondjaira és az adóvégrehajtásnak a karácsonyi ünnepek örömeit megkeserítő hatására tekintettel, hanem a karácsonyi előtti üzleti forgalom és a kereskedők és iparosok fizetőképességének allampénzügyi vonatkozású érdekében is kívánatos a vegrehatások terén a kíméletesebb eljárás.

— **Kulturrest a statusquo** izr. iskolában. December 4-én magas nivóju kulturrestnek voltak részesei azok, akik megjelentek a statusquo izr. iskola kultúrtermében. A chanuka ünnepnek áldozni, azt dicsőíteni igazán nem lehetett méltóbban. Dr. Garai Armin iskolaszéki elnök néhány keresetlen szóval nyitotta meg az estét, melyen hivatásos művészeknek is dicsőségére vallón szerepeltek: Dr. Holló Imre, dr. Holló Imréné, Feltmann Lili, Fröhlinger Ius és Brünner Miklós. Meghatóan szép volt az iskola növendékei és énekkara által előadott élő Menóra. Az ünnepi beszédet Rosenblüth Márton rabbijelölt mondotta, tanúságot téve széleskörű tudásáról és kiváló hit-szónoki képességeiről. A kulturrest Róth Sámuel főrabbi zárószavaival ért véget.

A vármegye parlamentjéből

Választások két órán keresztül

Csütörtökön délelőtt 10 óra körül rendes havi közgyűlésre ült össze a vármegye parlamentje. Felsőházi tag, tisztviselő választások voltak napirenden, de sehol semmi nyomát sem látni a választások előtti izgalomnak. Nyugodt tereferére vonulnak félre egymással az ismerősök és mert jóval a kitűzött idő előtt már mind együtt vannak, akik részt akarnak venni a közgyűlésen, van idő bőven a beszélgetésre.

Úgyes riporter egész hónapra való anyagot szedhetett volna össze az itt-ott ellesett párbeszédekből. Volt ott szó, családi dolgokról, gazdasági papaszokról, személyi ügyekről, csak a napirenden szereplő választásokról nem esett szó. Szinte előre érezni lehetett az egyhangú választásokat. Legtöbbet Sárospatakkal kapcsolatban emlegetett nagyszabású jövedéki vizsgálatról suttogtak. Úgy látszik, ez all most az érdeklődés központjában.

Pontosan 10 óra körül nyitotta meg dr. Fáy István főispán a közgyűlést. Mindjárt első szavaiból kiérzik a rutinier,

Gr. Széchenyi-Wolkenstein Ernőné kitüntetésének

bejelentésével kezdi. Nehány keresetlen, de annál melegebb szóval emlekezik meg a vármegye jótékonyának apostolnőjéről. Bejelenti, hogy Széll József belügyminiszter december 21-ére személyesen kívánja átadni a vármegye háza nagytermében a legfelsőbb helyről jött kitüntetést. Erre az ünnepségre már most meghívta a törvényhatósági bizottság tagjait. Indítványára a közgyűlés jegyzőkönyvben üdvözlő kitüntetését alkalmából a grófnőt. Meleg emberi szívből fakadt részvétellel emlekezett meg azokról,

akik elköltöztek

a legutóbbi közgyűlés óta az élők sorából. Nehány szóval említette a legutóbbi közgyűlés óta elhalt Csontos József sárospataki közigazgató és Polereczky Kálmán tokaji közjegyző közéleti érdemeit. Indítványára a közgyűlés mindkettőjük emlékeit jegyzőkönyvben örökíti meg és a gyászoló családokhoz részvételtartó intéz.

Uj bizottsági tagok.

Ezután bejelentette a főispán, hogy a részben elhalálozás, részben lemondás folytán megüresedett törvényhatósági bizottsági tagsági helyekre dr. Jármy Béla, Zalay Béla, Agyal Pál, dr. Kelemen Miksa és Szinnyey Mersé Ödön pötagokat hívták be. Üdvözölte az újrendes tagokat első megjelenésük alkalmából.

Választási előkészületek

következtek ezután Matyasovszky Kálmán főjegyző előadásában bejelentette, hogy egy felsőházi tag és egy felsőházi pötag választása vált szükségessé. Miután a törvény tiokos szavazást ír elő, megalakították a szavazatszedő küldöttségeket.

Az első szavazatszedő küldöttség elnöke dr. Asztalos Kálmán, tagjai: Barathy Béla és Kneiszl Emil, jegyzője dr. Chudovszky Jenő tb. aljegyző; a második szavazatszedő küldöttség elnöke dr. Buza Béla, tagjai: v. Nadasdy József és dr. Székely László, jegyzője dr. Pauliczky István második főjegyző lettek.

Az uj felsőházi tag és pötag választásának idejére felfüggesztette a főispán a közgyűlést. A szavazás ideje alatt az alispán hivatali helyiségeiben tiszórára látta vendégül a bizottsági tagokat, érhető tehát, ha felfokozott lelkesedéssel vették aztán tudomásul a választás eredményét, mely szerint felsőházi rendes tagnak br. Waldbott Kelemen, pötagnak Bernáth Aladárt választották meg egyhangulag.

Mindkettőjük köszönő szavai után a

tisztviselő választások

következtek. Árvaszéki elnöké Diószeghy József h. elnöké, árvaszéki ülnöké dr. Bogyay Béla tb. főszolgabíró és szolgabíróvá Olchváry Dezső tb. aljegyzőt választottak meg közfelkiáltással. A megválasztottak a hivatali esküt nyomban letették.

Uj bizottsági tagok

választása következett ugyancsak egyhanguan.

Közigazgatási bizottsági tagok lettek: Bernáth Aladár, Lehoczky Sándor,

dr. Payer Ferenc, br. Sennyey Miklós és Szirmay Sándor.

Igazoló választmányi tagok lettek: Dr. Eperjessy Pál, dr. Harsányi Gyula, dr. Isépy Tihamér, dr. Jármy Béla, Migály Sándor, id. Olchváry Dezső, Payer Ferenc és br. Sennyey István.

Kijelölő választmány tagjai: Thuránszky László, Szirmay Sándor, dr. Jármy Béla, br. Sennyey István, Lehoczky Sándor és gr. Mailáth József. Pötagok: dr. Harsányi Gyula, dr. Barathy Béla és Csajka Endre.

Az iskolán kívüli népművelési bizottságba Vörös István polg. isk. igazgató, Széchy Elek plébános és Németh Jenő főgimn. igazgatót választották.

Közegészségügyi bizottsági tag dr. Kőnczy Ernő, lotényesztési bizottsági tag Kőrmendy József és testnevelési bizottsági tag Szeszlér Ödön lett.

Az alispáni jelentés

következett sorra. Egyetlen felszóló dr. Molnár Béla volt, aki mellátta azokat az előnyöket, amelyeket a szőlő felújítási kölcsön újabb visszafizetési módozatai nyújtanak. Indítványára a földművelésügyi és pénzügyminisztereknek az engedélyezésért; a főispánnak és Baross Gábor képviselőnek a közbenjárásért jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak.

Ezek után folyóügyeket tárgyaltak kevés érdeklődés mellett, de annál gyorsabb tempóban.



Legjobb tüzelőanyag a pécsi koks és brikett

Kapható:

Láncezi Aladár
tüzelőanyagkereskedésében

Sátoraljai hely.

Petőfi uca 1.

Telefon: 92.

Borsodi, salgótarjani szenek is kaphatók!

Érdekes

tanügyi adatok a vármegyéből

Dr. Tomcsányi Boldizsár, kir. tanfelügyelő a legutóbbi közigazgatási bizottsági gyűlésen, november havi jelentésében érdekes statisztikai adatokat közölt a vármegye alsóbbfokú közoktatásának helyzetéről.

Eszerint 1937. év november folyamán Zemplén vármegye területén 20,364 tanuló járt elemi iskolában, azaz 165 fővel több, mint az előző idényben.

Megállapítja a jelentés, hogy jelenleg a megye területén 152 elemi népiskola működik.

A múlt hó folyamán a tanfel-

ügyelő Szerencsen ovónői szemináriumot tartatott, amelyen nemcsak a zempléni, hanem az abaujvármegyei ovónők is részt vettek.

— **Áthelyezték Keresztessy Gyula szolgabíró.** Dr. Fáy István, főispán Keresztessy Gyula sárospataki szolgabíró 1937. dec. 1-i hatállyal a ricei szolgabírószághoz helyezte át.

— **Menetrend értekezlet.** A m. kir. államvasutak igazgatósága december hó 15-én a miskolci városúháza nagy tanácstermében menetrendi értekezletet tart, melynek tárgya az 1938. évi május hó 15-én életbelépő új menetrend tervezetének ismertetése.

A karácsonyi és ujévi üzleti záróra- és munkaszüneti rendelkezések

A miskolci Kerületi Kereskedelmi és Iparkamara az alábbiakban ismerteti a kereskedelmi- és közlekedésügyi miniszter rendeletét, amelyben a nyílt árusítási üzleteknek az 1937. évi karácsonyi ünnepekkel, valamint a január 1-vel kapcsolatos záróráját és munkaszünetét szabályozza.

Hétköznapi záróra

(December hó 11-től 23-ig, december hó 31-én és december hó 24-én.)

Azoknak a városoknak és községeknek területén, ahol az üzleti zárórát miniszteri rendelet, vagy szabályrendelet állapítja meg, — a miskolci Kamara területén — azokat a nyílt árusítási üzleteket, amelyeket egyébként köznapon este hét (7) óra előtt kell bezárni, 1937. évi december hó 11-től december hó 23-ig bezárólag, valamint 1937. évi december hó 31-én este hét (7) óraig, a kizárólag, vagy tulnyomóan élelmiszereket és állami egyedárúsági cikkeket árusító üzleteket pedig este nyolc (8) óraig szabad nyitva tartani. Ez a rendelkezés nem érinti azokat a fennálló rendelkezéseket, amelyek az említett napokon, vagy azok közül egyes napokon későbbi zárórát állapítanak meg.

Folyó évi december hó 24-én a nyílt árusítási üzleteket este hét (7) órán túl nyitvatartani nem szabad. Azok a rendelkezések, amelyek későbbi zárórát állapítanak meg, 1937. évi december hó 24-én nem alkalmazhatók.

Az 1937. december hó 12-ére eső vasárnap

A december 12-ére eső vasárnapra nézve semmiféle külön rendelkezés nem történt. E vasárnapon tehát a rendes, egyéb vasárnapokra érvényes szabályoknak megfelelően úgy kell zárva tartani, mint a többi vasárnapokon.

Az 1937. évi december hó 19-ére eső vasárnap

II. Az ország egyéb területén:

a.) a kizárólag, vagy tulnyomóan cukorka, csokoládé és száraz sütemény árusítására berendezett üzletek reggel hét (7) órától este tíz (10) óraig tarthatók nyitva.

b.) a mézáró és hentesüzletek vasárnapi munkaszünetét szabályozó általános rendelkezések az 1937. évi december hó 19-re eső vasárnapon is irányadók.

c.) A II. a.) és b.) pontok hatálya alá nem eső nyílt árusítási üzleteket reggel hét (7) órától délután hat (6) óraig szabad nyitva tartani.

d.) A II. részben megállapított nyitvatartási idő alatt kizárólag zárt edényekben és csak az üzleti helyiségekben kívül való fogyasztásra égetett szeszesitalok is árusíthatók.

Az 1937. évi karácsony első ünnepe

A vasárnapi munkaszünetnek a rendelet szerinti fellügmentése folytán az alkalmazottak pótipihenésben részesítése céljából 1937. évi december hó 25-én (karácsony első ünnepe) az ország területén levő nyílt árusítási üzleteket a következő két bekezdésben megállapított kivételektől eltekintve — zárva kell tartani.

A kizárólag, vagy tulnyomóan cukorka, csoko adé és száraz cukrászsütemény árusítására berendezett üzletek, reggel hét (7) órától este nyolc (8) óraig, a virágüzleteket pedig délelőtt 10 órától délután két (2) óraig nyitva tarthatók.

Az élelmiszerek árusítására beren-

dezett üzletekből reggel hét (7) órától délelőtt nyolc (8) óraig, a 2953/1936. lp. M. számú rendelet b.) pontjának hatálya alá eső tejszárnyakból és tejfiókokból pedig reggel hét (7) órától délelőtt tíz (10) óraig, az üzletnek egyébként zárvatartása mellett, tejszolgálatosok.

Az 1937. évi karácsony második ünnepe

Az 1937. évi december hó 26-ára eső vasárnapon a mézáró és hentesüzletek reggel hét (7) órától délelőtt tíz (10) óraig nyitva tarthatók. Egyébként ezen a napon a vasárnapi munkaszünetre vonatkozó általános rendelkezéseket kell alkalmazni.

Az 1938. évi január hó 1 napja

Az alkalmazottak pótipihenésben részesítése céljából a nyílt árusítási üzleteknek 1938. évi január hó 1-én zárvatartása tekintetében az alábbi rendelkezések irányadók.

a.) Élelmiszer — ideértve a cukorkát, csokoládét és száraz cukrászsüteményt, — továbbá italnemű — ideértve az égetett szeszesitalokat — kizárólag, vagy tulnyomóan ezek árusítására berendezett üzletekből reggel hét (7) órától délután egy (1) óraig árusítható.

b.) A mézáró és hentesüzletek reggel hét (7) órától azoknak a városoknak területén, ahol ezeket az üzleteket a január hó 2-ára eső vasárnapon egész napon át zárva kell tartani, délután egy (1) óraig, az ország egyéb területén délelőtt tíz (10) óraig tarthatók nyitva.

c.) A virágüzleteket reggel tíz (10) órától délután két (2) óraig szabad nyitvatartani.

d.) Az áruházakat az egész napon át zárva kell tartani.

e.) A fenti a.) — d.) pontokban nem említett nyílt árusítási üzletek nyitvatartása tekintetében a vasárnapi munkaszünetről szóló rendelkezéseket kell alkalmazni, azaz 1938. évi január hó 1-én ezeket a nyílt árusítási üzleteket a vasárnapra megállapított idő alatt szabad nyitvatartani.

Árusítás utcákon és tereken

Utcaon és tereken az árusítási szokat cikkeket, hacsak a vonatkozó rendelkezések hosszabb időtartamot nem állapítanak meg, 1937. évi december hó 19-én a nyílt árusítási üzletekre megállapított időtartam alatt szabad árusítani.

□ Nagy állami beruházásokról folynak előkészítő megbeszélések. Hir szerint végre napirendre kerülnek a régen tervbevetett nagy beruházások, amelyek elsősorban az államvasutak üzemének tökéletesítésére vonatkoznak, aztán az ország elektrifikálásával összefüggő munkálatokra és újabb utépítésekre. Két-három évi munkaprogramról van szó, melyről a kormány és a nagyipari vállalatok közli állítólag már hetek óta bizalmas tárgyalások vannak folyamatban.

Mindazoknak, akik mélyéges fájdalomukat részvétükkel enyhíteni igyekeztek, ezután mondunk halás köszönetet.

Grünbaum Simon,
özv. György Lajosné
és gyermekei.



Ezen mulik!

Ugyéljen mindig a »Bayer« -keresztre s akkor nem adhatnak el Önnek pótszert, ami nem érheti el a valódi ASPIRIN annyira megbízható hatását. Az Ön egészségének valódi ASPIRIN-re van szüksége!

ASPIRIN
TABLETTA
csak a »Bayer« -kereszttel valódi!

Miklós napi köszöntők a vármegye alispánjánál

Hétfőn Bornemisza Miklós vármegyei alispán névnapját ünnepelte. Városunk társadalmának csaknem minden rétege megragadta az alkalmat, hogy egy-egy képviselője által jókívánságait fejezze ki. Bornemisza Miklós, a vármegye népevel együttérző férfit és az érdemes, kitűnő közigazgatási tisztviselő iránt.

A törvényhatóság első tisztviselőjének névnapját megünnepelte a vármegye tisztviselői kara is. Hétfőn délelőtt tízenegy órakor a vármegye

összes tisztviselői Mattyasovszky Kálmán, vármegyei főjegyző vezetésével Kossuth Lajos uccai lakásán keresték fel az alispánt, ahol Bornemisza Miklós meghatott szavakkal köszöntötte meg Mattyasovszky Kálmán főjegyzőnek az össztisztviselők nevében kifejezett tisztelgését és jókívánságait.

Ugyanaznap délelőttjén dr. Fáy István főispán is személyesen kereste fel az alispánt, hogy névnapján gratuláljon neki.

Dr. Tomcsányi Boldizsár kitüntetése és üdvözlése a közigazgatási bizottságban

A kedden délelőtt dr. Fáy István főispán elnöklétével megtartott Közigazgatási Bizottság ülésének első tárgya egy miniszteri kitüntetés átnyújtása volt.

A kitüntetett: Dr. Tomcsányi Boldizsár, Zemplénvármegye tanfelügyelője, akinek a közoktatás terén kifejtett buzgó és eredményes tevékenységét m. kir. vallás és

közoktatásügyi miniszter azzal honorálta, hogy megengedte, hogy legfőbb elismerését neki átadják.

A kitüntetést tartalmazó okiratot Dr. Fáy István főispán meleg szavak kíséretében személyesen adta át Dr. Tomcsányi Boldizsár tanfelügyelőnek, akinek magas helyről jövő elismeréséhez a bizottsági tagok melegen gratuláltak.

Mit hoz e héten a mozi?

A mozi műsorát folytatólagosan magyar filmek dominálják. Szinte valamennyi a jelző »slágerhéi« amivel illetni kellene. A fővárosi első hetes mozik negysikerű műsora pedig le ismételtet előtűnik.

Ma, holnap, holnapután és kedden a magyar filmek egyik legjobbjára a »Viki« van műsoron. A címszerepet Bátrony Rózi játssza, míg a film többi főszereplője Jávor Pál, Kabos Gyula, Berky Lili, Csontos, Rózsashegyi, Pethő, Zala Karola, Mály Gerő. A darabot Nöti Károly írta filmre, zenéjét pedig Ábrahám Pál szerezte.

A közönség egyöntetű óhajának kíván eleget tenni a mozi vezetősége

akkor, amidőn Jeanette Mac Donald és Eddy Nelson nemrégiben bemutatott és óriási sikert aratott »Orgonavirágzás« című angolnyelvű filmoperettjét szerdán és csütörtökön ismét műsorra tűzi. Szereplők, rendezés, kiállítás tökéletes, Bizton hisszük, hogy — miként a bemutatón, úgy a repizen is — a darab minden előadásban telt ház előtt kerül majd bemutatásra.

December 18 és 19 »Elszert Fanny«; 25, 26 »Urilány szobát keres«; 28 és 29 »Uj csillag született« és 31-én ismét magyar film »300.000 pengő az uccán« kerül előadásra.

Zsigray Julianna
uj műve

ERZSÉBET

magyar királyné

FORRÓ ÁTÉLÉSEL, ZENGŐ
LIRÁVALES DRÁMAIERŐVEL
MEGFESTETT PORTRÉ A
TRAGIKUS KIRÁLYNERŐL
EGY ÁRVA NEMZET S EGY
ÁRVA ASSZONY CSODALATOS
SZERELME

Most jelent meg!

ÁRA 6.— PENGŐ, VÁSZONKOTÉS-
BEN 8. PENGŐ, AMATŐR BÖRKÖ-
TÉSBE 16 PENGŐ MEGTEKINT-
HETŐ MINDEN KÖNYVESBOLTBAN

SINGER ÉS WOLFNER KIADÁSA

IRODALOM

Találkozás J. B. Priestley-vel

Olvasó vagy fordító számára nincs érdekesebb játék, mint egy-egy könyv mögött elképzelni az írókat. Vajon milyen lehet?

Ez járt a fejemben, amikor a londoni stranden, a világáros legmozgalmasabb és legszínesebb utcáján balagtam a Duchess Theatre felé. Ott volt találkozóm Anglia egyik legnépszerűbb írójával, aki ma már a magyar olvasókörösközönségnek is kedvence: John Boynton Priestley-vel.

Megkértem, mondjon valamit regényeiről és regényíró munkásságáról. Megtömté kurta pipáját, rágyújtott és elgondolkozva felelt:

— Az írónak mindig nehéz jellemeznie saját magát. Majd egy tucat regény van mögöttem, ugyanannyi szindarab, párszáz novella és tanulmány. Talán azt mondhatnám, hogy azt igyekeztem bebizonyítani: a mindennapi életben, a legjózanabb valóságban is van romantika, kaland. A színpad és a regény lényege felfogásom szerint ugyanaz: valamilyen életforma kereteit meglatítja, szétrobbantja egy külső esemény, valami változás, amely kialakulhat a szereplők jelleméből. A vihar elvonul, a lelki és testi harcok lecsillapodnak — s utána boldogabban vagy boldogtalanabban, de átalakulásban is változatlanul megmarad az ember. Ezt próbáltam megírni minden eddigi regényemben és szindarabomban. Amit az író hozzáadhat ehhez, az csak megfigyeléseinek és élményeinek leszűrése.

Ez a beszélgetés jutott eszembe most, amikor kezembe vettem J. B. Priestley magyarul megjelent új regényét, a Jóbarátok-at. Hatalmas munka már terjedelmében is, öt száz oldalnál is több. A nagy író legsikeresebb könyve — nem kevesebb, mint hu-

szonyolc kiadást ért meg egyedül Angliában.

Három ember elindul Anglia külső lönböző pontjairól. Az egyik ötvenéves gyári munkás, szűkszavú, talpig becsületes, aranyos humoru yorkshire-i ember; a második a harmincas évek közepén járó vidéki urikisasszony, aki apja halála után váratlanul pénzhez jut s kis autón nekivág a nagyvilágnak a harmadik fiatal tanár, aki zseniális könnyű táncmuzsika komponálója s aki megelégteli a vidéki internátus örökös aszalt szilváját és otthagyja állását. Mindhárman kilépnek a hétköznapból és vidáman kapaszkodnak bele a kaland paripájának sörényébe. Közös pont felé sodorja őket a sors: egy kátyuba jutott vándorszínész társulathoz, amelynek a vidéki unkisasszony jövevény és igazgatója lesz. Ezek a Jóbarátok. Az ő kalandjaikról, viszony-

tagságaikról, diadalairól és kudarcaikról szól a könyv nagyobb része. A kaland és a romantika habkönnyű dala zeng a regény lapjain.

Mestere a humornak. Kissé fölnyenesen, de érdeklődő szeretettel intézi alakjai sorsát: gyengeségeiket éppoly érthetővé és rokonszenvesse teszi, mint erényeiket. Azt vallja, hogy amint az életben is vannak boldog és elégedett emberek, a regényekben is kell ilyeneknek lenni — és a kaland kanyargó útján minden szereplője eljut a révbe, a megnyugvás kikötőjébe.

Priestley-nek már első könyvét, a Faraway-t megszerettek magyar olvasói — a Jóbarátok szorosabban kovacsolják majd az író s az olvasók csaknem személyes kapcsolatát. Megbocsájtatható szójátékkal: a Jóbarátok-nak bizonyosan sok lesz nálunk is a jóbarátja.

TÁBORI PÁL

A Zemplénmegyeiek
A BUDAPESTEN
METROPOLE-ban
találkoznak,
Rákóczi út 58.
Pompás új kávéháza, János-vitéz sör-
éője, gyönyörű télikertje a főváros lát-
ványosságja. Olcsó kényelmes szobák,
vívnyös penzióárok. Cigány: szegedi
Farkas Jóska. Jazz-tánc:
Virány swing-orchestra
Próbálja meg egyszer Ön is Metropole-t

janak bele a szeszkerdés darázs-
fészékbe

és a huszonegyedik órában az igazság és a méltányosság szemelött tartásával rendezték a gazdatársadalom javára a kisüst-kérdést. A kisüst-kérdés ugyanis régi, fájó seba a magyar gazdáknak, mert az a kormány, amely annak idején a pálinkafőző kisüstök működését javarészből országsszerte megszüntette, talán nem is sejtette akkor, mekkora csapást mér ezzel a gazdatársadalom színéjavára és mennyire alátámasztja a nagyipari szeszkerdél befolyását és hatalmát a nagyhírű és nagymultu magyar pálinka-termelés frontján Köztudomású, hogy milyen kíméletlenül használta ki új helyzetét az ipari szeszkerdél s milyen tág lehetőségeket nyújtott arra, hogy

egyes lelkiismeretlen cégek a kisüsti pálinka címén forgalombahozott italok körül a hamisítások hosszú sorát követhessék el s mindezek tetejébe kényütrekedvükre felhajthassák az árakat.

Ugyanakkor pedig sok tizezernyi gazda hullott gyümölcse vagy a fák alatt rothad el, vagy a dísznők elé kerül, vagy kénytelenek azt a gyümölcset, esetleg cefre formájában olyan szegénytelenül olcsó áron eladni a kapitalista pálinkafőző üzemeknek, hogy nagyon gyakran a szállítási költség is alig térül meg.

Ha pedig a magyar gazda egy-egy korty pálinka után vágyik, akkor kénytelen a korszmában beszerezni szükségletét és megfizetni a lehetetlenül magas árakat a hideg uton összepancsolt és egészségtelen hatású rossz öltüőkért.

A meleg uton készített, valódi üstönfött pálinka ára ugyanis olyan elképesztően magas, hogy arra csak a gazdagoknak telik, ám sokszor még a jómódu publikum is pórul jár, mert egyre általánosabb a panasz, hogy valódi kisüsti pálinkák cégre alatt mutatósan adjusztiált üvegekben a címke jelzésének meg nem felelő minőségű és tartalmu rossz folyadékot sóznak egyes cégek a gyanultan, jöhíszemű közönség nyakába.

A kiadásért felelős:

V AJ D A J Ó Z S E F

Laptulajdonos:

Landesmann M. és Társa

Készült: a Vajda-könyvnyomdában
Sátorlajaujhely.

Az Ön számára is
van
karácsonyi
ajándék

Tiszteljen meg
látogatásával
V AJ D A
könyvesbolt

Döntő harc a kisüst kérdésben

Rövidesen a parlament elé kerül a földmivélsügyi miniszteriumnak a szeszörvény reformjára vonatkozó javaslata. Beavatottak szeirnt a háttérben óriási erőfeszítést fejt ki az ipari szeszkerdél, hogy a szeszörvény reformja önds érdekeinek megfelelően alakuljon s ne veszélyeztesse komolyan azokat a kereteket, amelyek között

évenként sok-sok milliós pengőre rugó tisztá hasznót préselnek

ki a kartelben uralkodó öt család részére.

Rendkívüli mértékben érdeklí a szeszörvény készülő reformja a magyar gyümölcstermelő- és gazdatársadalmat s megállapítható, hogy

a parlamenti képviselők körében pártkülönbség nélkül igen nagy tábora van annak a régi és jogos törekvésnek, hogy az illetékesek végre erélyesen nyul-